



Unterbezirk
Münsterland-
Recklinghausen



Ce.LEB

Centrum für Lernen, Entwicklung und Beratung

WWU Münster

refugiomünster
psychosoziale flüchtlingshilfe

ELTERNGRUPPE FÜR ELTERN MIT FLUCHTERFAHRUNG

Das Ce.LEB der Universität
Münster
und Refugio Münster
starten eine **Elterngruppe
für Eltern mit
Fluchterfahrung mit
Sprachmittlung
Dari/Farsi/Arabisch**

ZIELE DER GRUPPE

Unterstützung der Eltern bei Fragen zu
Kita und Schule, Mediennutzung und
Erziehung, die im Zusammenhang mit
den **Herausforderungen durch das
Leben zwischen zwei Kulturen**
entstehen können.

Auch können **Folgen der Flucht und
Ankommen in einem fremden Land
für Familien** und ihre einzelnen
Familienmitglieder thematisiert werden,
um hier zur Stabilisierung der
Familienstrukturen beizutragen.

Die Gruppe wird ressourcenorientiert
und –aktivierend gestaltet.

WO UND WANN?

- Januar bis März 2023
- 5 Termine Montag
nachmittags
- Kinderbetreuung
- Ort wird bekannt gegeben

VORAUSSETZUNGEN

- Wohnhaft in Münster
- Ein oder beide Eltern mit
einem Kind zwischen 2
und 11 Jahren

JETZT ANMELDEN

Refugio Münster
Hafenstraße 3-5
48153 Münster

Tel.: 0251 144 8631
info@refugio-muenster.de



Unterbezirk
Münsterland-
Recklinghausen



Ce.LEB

Centrum für Lernen, Entwicklung und Beratung

WWU Münster

refugiomünster
psychosoziale flüchtlingshilfe

مجموعة أولياء الأمور (الوالدين) الذين عاشوا تجربة اللجوء

يقوم مركز Ce.LEB جامعة
مونستر و Refugio Münster

بالعمل مع مجموعة أولياء
الأمور (الوالدين) الذين لديهم
تجربة اللجوء مع الترجمة إلى
اللغة الفارسية / الداري والعربية

أين ومتى؟

- من كانون الثاني إلى آذار 2023
- 5 مواعيد بعد ظهر الاثنين
- مع رعاية الاطفال
- سيتم الاعلان عن المكان فيما بعد

الشروط:

- أحد الوالدين أو كلاهما مع الأطفال الذين
تتراوح أعمارهم بين 2-11 سنة

أهداف المجموعة

دعم الوالدين في المسائل التالية:

الحضانة والمدرسة، استعمال وسائل
التواصل الاجتماعي، التربية والتعليم، والتي
لها ارتباط وعلاقة بالتحديات التي قد
تنشأ عند العيش بين ثقافتين

يمكن أيضًا مناقشة تداعيات النزوح
(اللجوء) والوصول إلى بلد أجنبي بالنسبة
للعائلات وأفراد أسرهم من أجل المساعدة
في استقرار بنیان وهيكّل الأسرة
في المجموعة، سيتم التعرف على نقاط القوة
والقدرات الخاصة بها وتعزيزها

يمكنكم التسجيل الان

Refugio Münster
Hafenstraße 3-5
48153 Münster

Tel.: 0251 144 8631

info@refugio-muenster.de



Unterbezirk
Münsterland-
Recklinghausen



Ce.LEB

Centrum für Lernen, Entwicklung und Beratung
WWU Münster

refugiomünster
psychosoziale flüchtlingshilfe

گروه والدین برای مادران و پدران با تجربه‌ی فرار و پناهندگی

Ce.LEB در دانشگاه مونستر و Refugio در شهر مونستر گروهی را برای مادران و پدران که تجربه‌ی فرار و پناهندگی دارند با حضور مترجم دری/فارسی/عربی برگزار می‌کنند.

هدف گروه:

حمایت از والدین در ارتباط با پرسش‌ها و مشکلات مربوط به مهدکودک و مدرسه، استفاده از وسایل ارتباط جمعی و تربیت که زندگی در میان دو فرهنگ متفاوت ایجاد می‌کند.

علاوه بر این، مشکلات مربوط به فرار، پناهندگی، زندگی در یک کشور بیگانه و تاثیر این‌ها بر هر یک از اعضای خانواده و نیز کل خانواده می‌توانند مورد بحث قرار بگیرند. این گفتگوها می‌توانند به ثبات ساختار خانواده کمک کنند.

در گروه، نقاط قوت و توانایی‌های شما شناسایی و تقویت می‌شود.

کی و کجا؟

- ژانویه تا مارچ ۲۰۲۳
- پنج جلسه، دوشنبه‌ها بعدازظهر
- مراقبت از کودک
- مکان جلسات بعدا اعلام خواهد شد.

شرایط شرکت در جلسات

- ساکن بودن در شهر مونستر
- یک یا هر دو والدین دارای کودکی بین ۲ تا ۱۱ ساله باشند.

هم‌اکنون نام‌نویسی کنید

Refugio Münster
Hafenstraße 3-5
48153 Münster

Tel.: 0251 144 8631

info@refugio-muenster.de